



Qui peut adhérer à la FSEC ?

- **des chorales**
des chorales d'adultes et de jeunes ainsi que des ensembles vocaux de bon niveau et dont la qualité est reconnue
- **des membres individuels** (avec droit de vote)
des personnes disposant de compétences musicales (choristes, musiciens et musiciennes)
- **des membres individuels** (sans droit de vote)
des personnes intéressées à la musique chorale

Pour plus d'informations sur la FSEC et l'inscription, consultez www.europa-cantat.ch



www.europa-cantat.ch



SCHWEIZERISCHE FÖDERATION
FÉDÉRATION SUISSE
FEDERAZIONE SVIZZERA
ASSOCIAZIUN SVIZRA

EUROPA CANTAT



SFEC FSEC



Was ist die Schweizer Föderation Europa Cantat?

Die SFEC

- ist ein Netzwerk von Chören, Chorleitern, Chorleiterinnen und Einzelpersonen
- pflegt und fördert das Singen im Chor auf anspruchsvollem Niveau
- ist besorgt um den Austausch zwischen den Sprach- und Kulturregionen
- engagiert sich insbesondere in der Kinder- und Jugendchorarbeit und ist Gründerin des Schweizer Jugendchores
- fördert und verbreitet neue Schweizer Chor-Kompositionen
- pflegt die Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Chorvereinigung, dem Schweizer Kinder- und Jugendchorfestival sowie weiteren in- und ausländischen Organisationen mit gleichem oder ähnlichem Zweck
- fördert den internationalen Kulturaustausch und setzt sich ein für eine vermehrte Präsenz des Schweizer Chorschaffens im Ausland
- ist Mitglied der Europäischen Föderation Junger Chöre (EFJC) und der International Federation for Choral Music (IFCM)

La fédération suisse Europa Cantat – de quoi s’agit-il ?

La FSEC

- est un réseau de chorales, de chefs de chœur et de membres individuels
- soutien et encourage le chant choral de haut niveau
- permet et facilite les échanges entre les différentes régions linguistiques et culturelles du pays
- s’engage en particulier dans le domaine des chorales d’enfants et de jeunes. Elle est notamment fondatrice du Chœur Suisse des Jeunes.
- promeut et édite de nouvelles compositions chorales suisses
- collabore avec l’Union Suisse des Chorales, avec le Festival Suisse de Chœurs d’Enfants et de Jeunes et avec des organisations nationales ou étrangères qui visent des objectifs identiques ou semblables
- encourage les échanges culturels internationaux et s’engage pour la promotion du chant choral suisse à l’étranger
- est membre de la Fédération Européenne de Jeunes Chorales (EFJC) et de la «International Federation for Choral Music» (IFCM)



Beitritt zur SFEC für

- **Chöre**
Erwachsenen- und Jugendchöre sowie Gesangsensembles mit nachgewiesener künstlerischer Qualität
- **Einzelmittglieder** (mit Stimmrecht)
Personen mit Fachkompetenz (Chorsänger und –sängerinnen, Musiker und Musikerinnen aller Sparten)
- **Einzelmittglieder** (ohne Stimmrecht)
am Chorwesen interessierte Personen

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.europa-cantat.ch

Was bietet die Schweizer Föderation Europa Cantat?

Die SFEC bietet

- Jährliches Chortreffen mit Ateliers, Workshops, Konzerten, Offenem Singen und anderen Arten der musikalischen Begegnung
- Teilnahme am Europa Cantat Festival und an internationalen EC-Singwochen
- Kontakt zum Schweizer Jugendchor, zum Europäischen Jugendchor und zum Weltjugendchor
- Konzertaustausch und gemeinsame Projekte
- Vermittlung von Partnerchören im In- und Ausland
- Dirigierkurse, Literatur- und Erfahrungsaustausch für Chorleiter und Chorleiterinnen
- SFEC-Bulletin und Website als Kommunikationsplattform
- Informationen zur nationalen und internationalen Chorszene

La FSEC propose

- des rencontres chorales annuelles avec des ateliers, des concerts, des scènes libres et d’autres activités musicales.
- la participation au Festival Europa Cantat et aux semaines internationales de chant EC
- des contacts avec le Chœur Suisse des Jeunes, le Chœur Européen des Jeunes et le Chœur Mondial des Jeunes
- des échanges de concerts entre les chœurs membres et des projets en commun
- l’organisation d’échanges choraux en suisse et à l’étranger
- des cours de direction, des échanges de répertoire et d’expérience pour chefs de chœur
- le bulletin FSEC et un site web comme plateforme de communication
- des informations du monde choral national et international